



# SPÉCIAL GALA

Volume 25, No. 10 - Décembre 2015

## 36 couleurs d'entreprises !

C'est le reflet des multiples visions de notre entrepreneuriat régional et celui des dirigeants qui savent conjuguer énergie, créativité et talent pour réussir à réaliser les rêves entrepreneuriaux les plus fous. Sans nuance, certains ont redoublé d'efforts pour garder leur main-d'œuvre et continue d'offrir des produits et services de qualité. D'autres, ont même poussé l'audace jusqu'à investir et s'engager activement dans de nouveaux projets immobiliers. Félicitations aux nominés, finalistes et lauréats, c'est avec vous tous que l'économie reprendra des couleurs !



## Plastiques G. Plus | Entreprise de l'année 2015



Micro-entreprise en 1995 avec 3 employés, Plastiques G. Plus est devenue, 20 ans plus tard, une PME qui crée 40 emplois avec une masse salariale de 1,7 millions \$.

Des investissements de près d'un million \$ pour :

- Un plan de développement stratégique
- Innover dans son secteur d'activité et le développement de ses marchés
- Améliorer sa productivité
- Et pour la formation de sa main-d'œuvre et la qualité de vie en entreprise.

Voilà ce qui fait aujourd'hui de Plastiques G. Plus une entreprise manufacturière dont les produits sont reconnus du secteur minier.

Bravo à ces dynamiques jeunes entrepreneurs!

# Mot de votre président

(Allocution de Jean-Claude Loranger au Gala)



Jean-Claude Loranger, président du conseil de la CCIRN, directeur général à la Caisse Desjardins Rouyn-Noranda

« Bonsoir,

36 Couleurs d'entreprises... c'est le reflet des multiples visions de notre entrepreneuriat régional. Les neuf (9) membres du jury – présidé par Mme Marcia Giroux – ont constaté que, même en période d'austérité... (oui... Luc, je sais qu'il ne faut pas prononcer ce mot... mais qu'il me soit permis d'oser ce soir et de réaliser un fantasme).

Je disais donc, que même en cette période d'austérité... nos dirigeants d'entreprises ont démontré au jury qu'ils savent conjuguer énergie, créativité et talent pour réussir à réaliser les rêves entrepreneuriaux les plus fous. Sans nuance, certains ont redoublé d'efforts pour garder leur main-d'œuvre et continuer d'offrir des produits et services de qualité... D'autres ont même poussé l'audace jusqu'à investir et s'engager activement dans de nouveaux projets immobiliers.

Gens d'entreprise, quel que soit le secteur d'activité de votre passion entrepreneuriale, vous incarnez le goût du dépassement. Vous êtes la fierté de notre ville et de notre région! Vous réussissez à prendre racine même dans le terreau peu fertile au développement économique.

Bref, vous avez compris que, dans le sable... ou dans la neige, pour laissez son empreinte... il ne faut pas se traîner les pieds!!

Je vous l'ai dit au Gala l'année dernière et je suis fier de le réaffirmer cette année :

Nous sommes tous des gens qui ont la passion de la région, qui se sont battus et qui continuent à se battre pour que nos jeunes restent ici parce que notre économie a besoin de leurs compétences et que l'avenir de notre région est entre les mains de nos jeunes, qui... à leur tour... se battront pour que la région continue de prospérer.

Mais, pour que cela devienne réalité, et que ce soit plus facile pour eux... Nos gouvernements – quel que soit le palier et le parti – devront cesser de réglementer et d'établir des programmes mur-à-mur, penser pour les grands centres sans tenir compte des spécificités des régions-ressources et de la réalité économique des entrepreneurs des régions éloignées. Ils devront reconnaître notre savoir-faire et oser transgresser leur rêve bureaucratique les plus fous.

En terminant, Je tiens à remercier chacun des membres du jury qui ont su évaluer en toute objectivité l'ensemble des candidatures reçues!

Sur une note un peu plus osée,

Attention... les gars, dont les blondes se sont laissées menotter ce soir... il ne faut pas rêver ... ne prenez pas pour acquis qu'elles vous laisseront utiliser un fouet rendus chez vous!

Soyez réaliste, dites-vous qu'un fantasme... c'est comme une promesse électorale: C'est beau...parfois même excitant tant qu'on n'essaie pas de la réaliser!

Félicitations aux nominés, finalistes et lauréats... c'est avec vous tous que l'économie reprendra des couleurs!

Merci et bonne fin de soirée! »



# Les finalistes...

## Entreprise en émergence parrainé par RNC Media



- Centre d'enseignement et d'apprentissage Libellule
- Glass Bar Laitier
- Rudy Foresterie

## Jeune entreprise

parrainé par Meubles Branchaud



- Bistro Jezz
- Clinique Podiatrique Caroline Guimont
- Horizon Thai

## Gestion proactive de la main-d'œuvre

parrainé par le CLE de Rouyn-Noranda

- Emploi-Québec



- C.C. Consultants, Firme conseil en gestion
- Fonderie Horne
- Plastiques G. Plus

## Conciliation études-travail

parrainé par le Regroupement des CPA de l'Abitibi-Témiscamingue



- Familiprix Émilie Mikolajczak
- Fonderie Horne
- lamgold

## Conciliation famille-travail

parrainé par la Ville de Rouyn-Noranda



- lamgold
- Le Bleu [2935]
- Trame - Architecture + Paysage

## Développement des marchés - Exportation

parrainé par 48° Nord International



- Domobec
- Meglab électronique
- Plastiques G. Plus

## Investissement, moins d'un million \$

parrainé par la SADC Rouyn-Noranda



- Jardin Spa Rouyn-Noranda
- Le Gisement - Bistro Chocolaterie
- Plan B. Télécom

## Investissement, 1 M \$ à 5 M \$

parrainé par Investissement Québec



- Blais Récréatif-Remorques du Cuivre
- RNC Media
- Société Immobilière Tri-Logis

## Investissement, 100 M \$ et moins

parrainé par Deloitte



- Fonderie Horne
- lamgold
- Papier ABP Canada

## Pérennité

parrainé par Hydro-Québec, direction régionale La Grande Rivière



- Clinique d'optométrie Iris
- Moreau inc.
- Propair inc.

## Contribution au dév. économique Rouyn-Noranda

parrainé par Ministère de l'Économie, Innovation et Exportations



- Fonderie Horne
- Groupe Dion
- Moreau inc.

## Contribution au dév. économique Abitibi-Témiscamingue

parrainé par Groupe Financier Abi-Témi



- lamgold
- Hydro-Québec
- Mines Agnico-Eagle
- Mine Raglan

## Service à la clientèle, petite entreprise

parrainé par Promutuel Assurance Boréale



- Jardin Spa Rouyn-Noranda
- Le Gisement, Bistro Chocolaterie
- Plan B. Télécom

## Service à la clientèle, PME

parrainé par Bell Média, division Énergie 99,1



- Horizon Thai
- R.P. Express
- Société immobilière Tri-Logis

## Service à la clientèle - M/G entreprise

parrainé par Harmonia Assurance



- Blais Récréatif - Remorques du cuivre
- L'Ami Honda
- Service Scolaire Rouyn-Noranda

## Service à la clientèle, Prix coup de coeur du public,

parrainé par la Caisse Desjardins de Rouyn-Noranda



- Familiprix Émilie Mikolajczak
- Horizon Thai
- Jardin Spa Rouyn-Noranda

## Engagement communautaire - PME

parrainé par Impression Plus



- Le Bleu [2935]
- Plastiques G. Plus
- TC Media

## Engagement communautaire - Grande entreprise,

parrainé par TC Media



- Familiprix Émilie Mikolajczak
- Fonderie Horne
- lamgold

## Prix Ann-Boudreau-Paiement, toutes catégories

parrainé par le CLD de Rouyn-Noranda



- Festival de musique émergente en Abitibi-Témiscamingue
- Festival des Guitares du monde en Abitibi-Témiscamingue
- Osisko en lumière
- Le Petit Théâtre du Vieux Noranda

## Relève entrepreneuriale

parrainé par les Fonds régionaux de solidarité FTQ, bureaux A.-T.



- Consultants BCH
- Dépanneur Chez Gibb
- Propair inc.

## Entreprise de l'année

parrainé par la Ville de Rouyn-Noranda



- Fonderie Horne
- Moreau inc.
- Plastiques G. Plus inc.



1. Mme Marie-Claude Paquet, représentant le Regroupement des CPA de l'Abitibi-Témiscamingue, remet l'Extra Conciliation études-travail à Familiprix Émilie Mikolajczak, représentée par Mme Émilie Mikolajczak.
2. Mme Diane Dallaire, représentant la Ville de Rouyn-Noranda, remet l'Extra Conciliation travail-famille à Trame Architecture + Paysage, représentée par Mme Marie-Déelle Séguin-Carrier.
3. M. Philippe Gaudreault, représentant le Ministère de l'Économie, Innovation et Exportations, remet l'Extra Contribution au développement économique - Rouyn-Noranda à Moreau inc., représentée par M. Jean-François Moreau.
4. M. Étienne Lambert, représentant du Groupe financier Abi-Témi, remet l'Extra Contribution au développement économique - Abitibi-Témiscamingue à Mine Agnico-Eagle Ltée, représentée par Mme Sylvie Bouillon.
5. M. Éric Boucher, représentant 48° Nord International, remet l'Extra Développement des marchés - exportation à Meglab Électronique, représentée par M. Louis Valade.
6. Mme Natacha Martel, représentant Impression Plus, remet l'Extra Engagement communautaire - PME à Le Bleu [2935], représentée par Mme Josée Lapolice.
7. M. Joël Caya, représentant TC Media, remet l'Extra Engagement communautaire - grande entreprise à lamgold, représentée par M. Sylvain Lehoux.
8. Mme Lyne Fortin, représentant le CLE de Rouyn-Noranda, remet l'Extra Gestion proactive de la main-d'oeuvre à C.C. Consultants, firme conseil en gestion, représentée par Mme Lucie Poulin.
9. M. Raymond Grenier, représentant les Fonds régionaux de solidarité FTQ, bureau A.-T., remet l'Extra Relève entrepreneuriale à Propair inc., représentée par M. Éric Brouillette.
10. Mme Line St-Amour, représentant la SADC de Rouyn-Noranda, remet l'Extra Investissement moins d'un million au Gisement, Bistro-Chocolaterie, représentée par M. Charles Prince.

11. Mme Josée Rannou, représentant Investissement Québec, remet l'Extra Investissement 1 M \$ à 5 M \$ à Remorques du Cuivre / Blais Récréatif, représentée par M. Jason Lecours.
12. M. Philippe Trudeau, représentant Deloitte, remet l'Extra Investissement moins de 100M \$ à la Fonderie Horne représentée par M. Claude Bélanger.
13. Mme Nancy Deschênes, représentant RNC Media, remet l'Extra Entreprise en émergence à Rudy Foresterie, représentée par M. Rudy Mercier.
14. M. Mathieu Binet, représentant les Meubles Branchaud, remet l'Extra Jeune entreprise à la Clinique podiatrique Caroline Guimont, représentée par Mme Caroline Guimont.
15. M. Claude Major, représentant Hydro-Québec, direction régionale La Grande Rivière, remet l'Extra Pérennité à la Clinique d'optométrie Iris, représentée par Mme Élane Giasson.
16. M. Michel Théberge, représentant le CLD de Rouyn-Noranda, remet le Prix Ann-Boudreau-Paiement - Toutes catégories au Festival de musique émergente en Abitibi-Témiscamingue, représentée par Mme Claude Fortin.
17. M. Jean Cotten, représentant Promutuel Assurance Boréale, remet l'Extra Service à la clientèle - petite entreprise à Jardin Spa Rouyn-Noranda, représentée par Mme Valérie Guertin.
18. M. Francis Beauvais, représentant Bell Media, division Énergie 99.1, remet l'Extra Service à la clientèle - PME à Société immobilière Tri-Logis inc., représentée par M. André Janneteau.
19. Mme Annette Dufour, représentant Harmonia Assurance, remet l'Extra Service à la clientèle - moyenne / grande entreprise à Service Scolaire Rouyn-Noranda, représentée par Mme Sylvie Brousseau.
20. Mme Jocelyne Trudel, représentant la Caisse Desjardins de Rouyn-Noranda, remet l'Extra service à la clientèle Prix Coup de coeur du public à Horizon Thaï, représentée par Mme Émilie Roy et M. Jean-Philippe Perrier.

## Prix Agnès-Dumulon



M. Michel Fortier, représentant Groupe financier Prosphère, remet le Prix Agnès-Dumulon à Mme Rosalie Chartier-Lacombe.  
Parrainé par



Déjà propriétaire de Norfil, c'est en 2001, avec des associés, qu'il crée Produits ABP Canada, une usine de papier hygiénique et de papier à main, pour le secteur commercial et industriel, dont 90% de la production est exportée hors de la région!

En 2015, ABP Canada a investi pour agrandir son usine, acquérir de nouveaux équipements pour améliorer sa productivité et devenir parmi les plus profitables dans le domaine.

Actionnaire du Club de Hockey les Huskies... Denis Pilon siège également comme gouverneur de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Bravo Denis!

C'est en mobilisant une grande partie de la communauté que l'âme dirigeante du Petit Théâtre a recueilli 3,6 millions \$ auprès des entreprises et du gouvernement, pour sauver et restaurer la plus vieille salle de spectacle de Rouyn-Noranda qui est encore en fonction.

Cette entrepreneure s'assure que le Petit Théâtre du Vieux Noranda soit un incontournable en offrant un éventail de spectacles ainsi que des services et équipements à la fine pointe de la technologie.

Rosalie Chartier-Lacombe gère et développe le Petit Théâtre du Vieux Noranda en femme d'affaires aguerrie!

## Prix Edmund-Horne



M. François Chevalier, représentant Télébec, remet le Prix Edmund-Horne à M. Denis Pilon.  
Parrainé par



## Prix Marcel-Baril



M. Jean-Yves Baril, représentant Marcel Baril Ltée, remet le Prix Marcel-Baril à M. David Lecours, administrateur à la CCIRN et président du Comité Aile Jeunesse.  
Parrainé par



# Le Gala en images ...



# Merci à nos partenaires!

La Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda tient à remercier ces partenaires du 36<sup>e</sup> Gala des Extra.

## PLATINE



## OR



## ARGENT



## CUIVRE



[WWW.CCIRN.QC.CA](http://WWW.CCIRN.QC.CA)

Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda  
70, Avenue du Lac, Rouyn-Noranda, Québec J9X 4N4  
Tél.: 819 797-2000 | Téléc.: 819 762-3091 | Courriel: [reseau@ccirn.qc.ca](mailto:reseau@ccirn.qc.ca)

Design & Montage: Marilyne Leclerc.  
Rédaction: Christian Matte et Marilyne Leclerc.

